



REMIT TO:
Metal Powder Products LLC
Ridgway Division
P. O. Box 645476
Pittsburgh, PA 15264-5252
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Invoice No 707-061724
Customer 000461

Bill to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

Sold to :

GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO, BARI I-70026
Italy

1984 33

SHIPPED FROM ADDRESS:

310 TANNER STREET
RIDGWAY, PA. 15853

Customer PO Number	Invoice Date	Terms	FOB	Ship Via	Sales Person
5500036934	03/07/2018	NET 60	DAP SVEV		HO
Item	Part / Description / Details		Quantity	Unit Price	Extended Price
000010	2501243403	Rev U/M PC	5,184.0000	0.96630	5,009.30
	DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG				
	Shipper: 125219 1) 180175380 / 5007977376 / 180175386				
000020	2501243506	Rev U/M PC	5,184.0000	0.93000	4,821.12
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 125219 2) 180175381 / 5007977379 / 180175387				
000030	2501243507	Rev U/M PC	2,592.0000	1.05400	2,731.97
	DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG				
	Shipper: 125219 3) 180173382 / 5007977380 / 180175458				
Manufactured In The USA Please Pay in US Dollars				Total Item Price	12,562.39
				Shipping	0.00
				Total Inv Price	\$ 12,562.39
SHIPPED TO ADDRESS: GETRAG S.P.A. PLANT MODUGNO VIA DEL CICLAMINI 4 MODUGNO BARI I-70026 Italy					
MANUFACTURED IN THE US					
CALL OFF #20 DATE: 03-12-2018 5 Pallets					
			KUEHNLE + NACHT Via dei Ciclamini, Inc - 70026 Modugno		
			12 MAR 2018		

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

CUSTOMER COPY

F01A14(REV.2)

Page 1

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"
Authorized Signature



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 125219
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	03/07/2018	027835-00	180	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
005	2501243403 Rev 968 U/M PC Due Date: 12/08/2017 SO Item 1, Release 005 03/07/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 01 / GETRAG Shipper #:  125219 Cust PO (K):  5500036934 Part (P) :  2501243403 Quantity Shipped (Q):  5184 Lot/SN(s) IV831A Qty 5184					54,432	5,184
005	2501243506 Rev 968 U/M PC Due Date: 12/08/2017 SO Item 2, Release 005 03/07/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG					31,104	

KUEHNE+KUTNER S.p.A.
Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

12 MAR 2018

Customer Copy

Page # 1

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 125219
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : GETRAG S.P.A.
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Sold to : GETRAG S.P.A.
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	03/07/2018	027835-00	180	0.00			DAP SVEV
P.O. Line Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	Shipper #:  125219 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243506 Quantity Shipped (Q):  5184 Lot/SN(s) IV987A Qty 5184						5,184
004	2501243507 Rev 968 U/M PC Due Date: 11/03/2017 SO Item 3, Release 004 03/07/2018 12:00:00 DOUBLE GEAR WHEEL 02 / GETRAG Shipper #:  125219 Cust PO (K):  5500036934 Part (P):  2501243507 Quantity Shipped (Q):  2592 Lot/SN(s) IV698A Qty 2592					23,328	2,592

KUEHNLE + WETZEL S.p.A.
Via dei Ciclamini, 4 - 70026 Modugno (BA)

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

12 MAR 2018

Customer Copy

Page # 2

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"



Metal Powder Products Company
Ridgway Division
310 Tanner Street
Ridgway, Pa 15853
Phone: (814) 776-2141 Fax: (814) 772-1471

Shipping List: 125219
Customer No 000461
Sales Order Shipper

Ship to : **GETRAG S.P.A.**
PLANT MODUGNO
VIA DEL CICLAMINI 4
MODUGNO BARI I-70026
Italy

Customer PO	Ship Date	Sales Order	# of Pkgs	Weight	Ship VIA	Bill of Lading	FOB
5500036934	03/07/2018	027835-00	180	0.00			DAP SVEV
Item	Part / Rev / Description / Details					Order Quantity	Ship Quantity
	☐ Bronze Bearings ☐ Stamping NO1 I/S In the Rough "PLEASE NOTIFY US PRIOR TO PROCESING OUR PRODUCT OF ANY DISCREPANCIES WITH WEIGHT OR PIECE COUNT." MANUFACTURED IN THE US CALL OFF #20 DATE: 03-12-2018 5 Pallets						
KUEHNE+NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, snc - 70026 Modugno (BA)							

<http://www.metalpowder.com/about/communications/terms-conditions/>

12 MAR 2018

Customer Copy

Page # 3

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualità e quantità"

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI SPEDIZIONE/ESPORTAZIONE/DESTINAZIONE

BRUNO MILELLA & C SRL Esemplare per il paese di destinazione	6	2 Speditore / Esportatore N. US 0 METAL POWDER PRODUCT COMPANY MPP RIDGWAY DIVISION ALLN:101 P.O.BOX 609335 00000 CHICAGO - STATI UNITI (.) p.i. 1789,42000 p.n. 1632,92000 vs 10203,370	1 DICHIARAZIONE		DOGANA DI BARI BARI CENTRALE-018100	
	8	Destinatario N. IT 04886850728 GETRAG S.P.A. VIA DEI CICLAMINI, 4 70026 MODUGNO (BA)	3	Formulari	4	Dist. di carico
	14	Dichiarante / Rappresentante N. 2 ITMLLDGU74H08A662T GUIDO MILELLA C.SO VITTORIO VENETO, 6/A 70123 BARI	5	Articoli	6	Totale dei colli
	15	Paese di spedizione/esportazione U.S.A.	16	Paese di origine U.S.A.	17	Paese di destinazione U.S.A.
	18	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto all'arrivo CAMION	19	Ctr.	20	Condizioni di consegna
	21	Identita' e nazionalita' del mezzo di trasporto attivo che attraversa la frontiera CAMION	22	Moneta ed importo totale fatturato USD 12562,39	23	Tasso di cambio 1,231200
	25	Modo di trasporto alla frontiera 3	26	Modo di trasporto interno 3	27	Luogo di scarico
	29	Ufficio di entrata/uscita IT018100	30	Localizzazione delle merci F-FE	31	Colli e designazioni delle merci PX
	32	Articolo 1	33	Codice della merce 84839081	34	Cod. P. di origine a) US b) 90
	35	Massa lorda (Kg) 423,20000	36	Preferenze 100	37	REGIME 4071
38	Massa netta (Kg) 391,90000	39	Contingenti	40	Dichiarazione sommaria/Documento precedente ZIM 7-631-J-19122017---IT018100	
41	Unita' supplementari	42	Prezzo dell'articolo 2218,95	43	Cod. M.V.	
44	Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni N380 -US-2018-707-061724 Y023 -IT AEOF 17 1352 01DI -IT-2017-17121210551249590000001	45	Aggiustamento 0,00	46	Valore statistico 2218,95	
47	Calcolo delle imposizioni	48	Diazioni di pagamento 002936J	49	Identificazione del deposito 18983R	
50	Obbligato principale N.	51	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	52	Garanzia non valida per	
53	Ufficio di destinazione (e paese) 12 MAR 2018	54	Luogo e data: BARI 09/03/18	55	Ufficio di partenza	
56	Obbligato principale N.	57	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	58	Garanzia non valida per	
59	Obbligato principale N.	60	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	61	Garanzia non valida per	
62	Obbligato principale N.	63	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	64	Garanzia non valida per	
65	Obbligato principale N.	66	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	67	Garanzia non valida per	
68	Obbligato principale N.	69	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	70	Garanzia non valida per	
71	Obbligato principale N.	72	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	73	Garanzia non valida per	
74	Obbligato principale N.	75	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	76	Garanzia non valida per	
77	Obbligato principale N.	78	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	79	Garanzia non valida per	
80	Obbligato principale N.	81	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	82	Garanzia non valida per	
83	Obbligato principale N.	84	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	85	Garanzia non valida per	
86	Obbligato principale N.	87	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	88	Garanzia non valida per	
89	Obbligato principale N.	90	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	91	Garanzia non valida per	
92	Obbligato principale N.	93	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	94	Garanzia non valida per	
95	Obbligato principale N.	96	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	97	Garanzia non valida per	
98	Obbligato principale N.	99	Uffici di passaggio previsti (e paesi)	100	Garanzia non valida per	

COMUNITA' EUROPEA

A UFFICIO DI DESTINAZIONE

2 Speditore / Esportatore 8 Destinatario IN. 04886850728
GETRAG S.P.A.

1 DICHIARAZIONE

IM	C	A	BIS
3	Formulari		
2	2		

DOGANA DI BARI
BARI CENTRALE-018100

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:5009,30
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.41/M DD.17.01.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9053)
CALL OFF NUMBER: 20/2018

32 Articolo	2	33 Codice delle merci	84839081	90	S001
34 Cod.P.di origine	a) US	b)		35 Massa lorda (Kg)	683,11000
36 Preferenze				37 REGIME	4071
38 Massa netta (Kg)				39 Contingenti	620,51000
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	ZIM 7-41-M-17012018---IT018100				
41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	4068,63	43 Cod. M.V.	
Codice MS		45 Aggiustamento	0,00	46 Valore statistico	4068,63

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380-US-2018-707-061724
Y023-IT AEOF 17 1352
01DI-IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e designazione delle merci
PX

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

2 PALETTE VAL.FATT.:4821,12
RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE
A SCARICO IM/7 NR.41/M DD.17.01.2018 DOGANA
DI BARI(FATTURA NO.9053)
CALL OFF NUMBER: 20/2018

32 Articolo	3	33 Codice delle merci	84839081	90	S001
34 Cod.P.di origine	a) US	b)		35 Massa lorda (Kg)	683,11000
36 Preferenze				37 REGIME	4071
38 Massa netta (Kg)				39 Contingenti	620,51000
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente	ZIM 7-41-M-17012018---IT018100				
41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo	3915,79	43 Cod. M.V.	
Codice MS		45 Aggiustamento	0,00	46 Valore statistico	3915,79

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

N380-US-2018-707-061724
Y023-IT AEOF 17 1352
01DI-IT-2017-17121210551249590000001

31 Colli e designazione delle merci

Marche e numeri - N.contenitori - Quantita' e natura

32 Articolo		33 Codice delle merci			
34 Cod.P.di origine	a)	b)		35 Massa lorda (Kg)	
36 Preferenze				37 REGIME	
38 Massa netta (Kg)				39 Contingenti	
40 Dichiarazione sommaria/Documento precedente					
41 Unita' supplementari		42 Prezzo dell'articolo		43 Cod. M.V.	
Codice MS		45 Aggiustamento		46 Valore statistico	

44 Menzioni speciali/Documenti presentati/Certificati e autorizzazioni

47 Calcolo delle imposizioni	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
	A00	4068.63	2.7 %	109.85	F	A00	3915.79	2.7 %	105.73	F
	405	4178.48	22 %	919.27	G	405	4021.52	22 %	884.73	G
	406	4178.48	22 %	- 919.27	G	406	4021.52	22 %	884.73	G

KUEHNLE
Via 22 Cidra 11-884173 Modugno (G.)

12 MAR 2018

"Ricevuto con riserva di
verifica su qualita' e quantita'"

Totale primo articolo: 109,85					Totale secondo articolo: 105,73				
Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP	Tipo	Base imponibile	Aliquota	Importo	MP
					405	2305.35			
					406	-2305.35			
					A00	275.49			
Totale terzo articolo:					T.G.: 275.49				

Esemplare per il paese
di destinazione

C UFFICIO DI PARTENZA

REG.4 N.00008296A
DEL 09-03-2018
A 93 N.002597

BRUNO MILELLA & C SRL

DATI RIEPILOGO BOLLETTA

Registro: 4 Numero: 8296A del 09/03/2018 - Ufficio: 18100

Totale articoli	3	Totale colli	5	Totale massa lorda	1789.42
Tot. Dir. Acc.	275.49	Convalida Telematica	S		
Tot. Dir. Res.	275.49	ID. Telem.	OSLK		
Tot. Dir. Gen.		Data Conv.	09/03/2018		

Convalidata da

Acc. Sospeso		Appuramento	
Data Rilascio	31/12/7777	Modalità di Invio	FILE FIRMATO DIGITALMENTE
Convalida AT	SI	CF Firma	MLLGDU74H08A662T

Stato AT

Ragione Sociale AT GETRAG S.P.A.

Esito CDC	CA	Esito Controllo		Codice Svincolo	6YGID1
				Svincolata da	

Controllo effettuato

A93 N.	2597	Del	09/03/2018	Piccola cassa	
Quietanza N.		Del			
Discarico N.		Del		Tipo	
A27 N.		Del		Serie	
Rettifica		Del	Causale	Totale Rett.	Prog. Rett.
Rettificata da					
Annullamento		Del		Causale	
Annullata da					

Totale diritti da garantire 0.00

Destinatario IT04886850728 - GETRAG S.P.A.

Codice paese di spedizione US

Codice paese di destinazione IT - BA

Importo fatturato USD 12562.39 (1.23120)

Spedizioniere ITMLLGDU74H08A662T - GUIDO MILELLA

KUEHN
Via del Circolo

12 MAR 2018

"Ricerche con finalità di
verifica su questa attività"

DATI DEI CONTAINER / SINGOLI
Registro: 4 Numero: 8296A del 09/03/2018 - Ufficio: 18100

SINGOLO: 1

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 1 - Peso lordo: 423.2 - Peso netto: 391.9 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 2

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

SINGOLO: 3

CAMPO 40:

Codice Taric e descrizione della merce: 8483908190 - RUOTE DENTATE E ALTRI ORGANI DI TRASMISSIONE

Regime Doganale 4071

Codice paese di origine: US

Preferenze tariffarie: 100

Dati quantitativi della merce: Colli: 2 - Peso lordo: 683.11 - Peso netto: 620.51 - Qnta suppl.: n.d.

KUEHN
Via dei Ciribini, 10 - 00144 Roma (RM) - Italia

12 MAR 2018

"Ricetta" di
verifica

MPP C/O SVEVATRANS S.R.L. Sede Legale Via Peter Mayr, 10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 I - 70026 Modugno (BA) - P.IVA 05858940728 Albo Autotrasp BZT 2153611D		Documento di trasporto			
		N.	038	DATA	12/03/2018
		a mezzo	mittente	vettore	destinatario
GETRAG S.p.A. dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728		Via I - C.F. e	GETRAG S.p.A. Via dei Ciclamini, 4 70026 Modugno (BA) P.IVA 04886850728		
Causale del trasporto		Trasferimento da mag. Doganale		Pag.	
Quantità	Descrizione dei beni			INVOICE MPP	
5184	2501243403			707-061724	
5184	2501243506			707-061724	
2592	2501243507			707-061724	
Aspetto esteriore dei beni		A VISTA		N.COLLI	5
Consegna e inizio trasporto	Destinatario	Mittente	Data e ora del ritiro		Firma del conducente
Vettori			12/03/2018	ore 12	Firma
SVEVATRANS S.R.L. Legale Via Peter Mayr, 10 I - 39042 Bressanone (BZ) Sede Amministrativa Via dei Gerani, 5 - 70026 Modugno (BA) - Tel. 080.5382526 P.IVA 05858940728 - Albo Autotrasp BZT 2153611D			KUEHNE + NAGEL S.r.l. Via dei Ciclamini, 5 - 70026 Modugno (BA)		
			Firma destinatario 12 MAR 2018 "Ricevuto con riserva di verifica su qualità e quantità"		
Annotazioni					



Compilazione a cura dell'ufficio ricevimento KN:

DATA	12.03.18	TRASPORTATORE	Schweitzer
TARGA	XAS39EX	AUTISTA	PAPABELLA
NR COLLI VIAGGIO	68	DOC. IDENTITA'	

Compilazione a cura dell'operatore di scarico KN:

COLLI RICONTRATI	68
------------------	----

DdT	COLLO	COLLO DANNEGGIATO	COLLO MANCANTE	NOTE
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia
		☐	☐	Articolo
		☐	☐	Nr. Pezzi
		☐	☐	Anomalia

OPERATORE	SAVOLI	FIRMA	KUEHNE + NAGEL S.r.l.
-----------	--------	-------	-----------------------

M. dei Cicamini, SNC - 70026 Modugno (BA)

12 MAR 2018